

NÜTUNGE, ÑIDOL, KA LLOWTUNGE

Texto © 2001, Cristóbal Fones, SJ. Música © 2001, Cristóbal Fones, SJ.

Nütunge, Ñidol, ka llowtunge
fill iñche ta ñi ñeifün;
ta ñi inarumen, ta ñi rakiduam,
ka iñche ta ñi fill ayün,
ka iñche ta ñi fill ayün.

*Toma, Señor, y recibe
toda mi libertad;
mi memoria, mi entendimiento
y toda mi voluntad,
y toda mi voluntad.*

Nütunge, Ñidol, ka llowtunge
fill iñche ta ñi ngen,
fill iñche ñi nien, eyimi ta elufen;
iñche, Ñidol, ka wültueyu ta,
iñche, Ñidol, ka wültueyu ta.

*Toma, Señor, y recibe
todo lo que soy,
todo lo que tengo; tú me lo diste;
a ti, Señor, lo retorno,
a ti, Señor, lo retorno.*

Nütunge, Ñidol, ka llowtunge
itro fill ta eyimi,
ngenenge ta mi ayün mew;
itro fill ta eyimi,
itro fill ta eyimi.

*Toma, Señor, y recibe...
Todo es tuyo.
Que se haga según tu voluntad;
todo es tuyo,
todo es tuyo.*

Eluen ta mi ayewün
ka ta mi füreniechen;
ta ñi feykaleel ta tufa.
Feley may, felepe may,
feley may, felepe may.

*Dame tu amor
y tu gracia
que eso me basta.
Amén, amén,
Amén, amén.*